



reventon

INDUSTRIAL SOLUTIONS

EN Programmable controller
HMI SINGLE BMS
HMI-SIN-2021



Package contents

- Programmable controller HMI SINGLE BMS
- User manual
- External NTC temperature sensor
- fixing screws (2 pieces)

Precautions



Before use, please read this manual carefully and follow the guidelines contained therein. Only use the appliance for its intended purpose as specified in this manual.



The appliance must not be operated by adults with reduced mobility, sensory or intellectual capabilities. Keep the device out of reach of children and pets.



All installation, repair, and removal must be performed by qualified personnel with appropriate certifications. The installer is responsible for following these instructions and complying with all local electrical and safety regulations in force.



The device may only be connected to a properly constructed and efficiently functioning electrical system.



The device is not intended to operate in explosive areas, in highly dusty environments or in the presence of chemically aggressive vapours.



The electrical installation to which the device is connected must be equipped with a residual current circuit breaker and other protections required by law for the electrical installation.



Before the first start-up, check the electrical system for damaged insulation, incorrect connection of terminals, risk of potential short circuits, etc.



Do not use the appliance if mechanical or electrical damage is found.



Before servicing or replacing the appliance, it is mandatory to cut off the power supply.



It is forbidden to make any structural modifications to the device. Any changes may lead to a safety risk and void the warranty.



Do not install, service, or operate the appliance with wet hands or barefoot.



Keep the device away from water, water solutions and splashing or dripping liquids. Also, do not place objects with liquids on or near the device.



At the end of the device's useful life, dispose of it in accordance with local standards and regulations.

Specifications

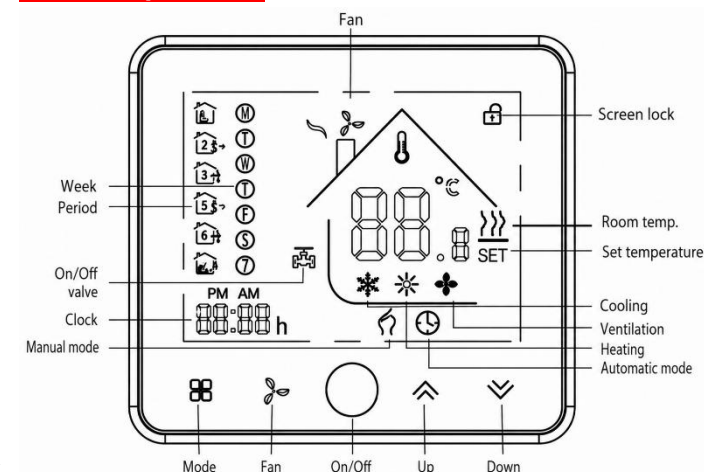
Sensor: NTC 10k
Accuracy: $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$
Sync error: $<1\%$
Power Consumption: $< 1.5\text{W}$
Setpoint Temperature Range (Thermostatic Mode): $0 - 50^{\circ}\text{C}$
Range of preset temperature difference (temperature difference mode): $0 - 20^{\circ}\text{C}$
Power supply: $95\sim 240\text{VAC}$, $50\sim 60\text{Hz}$
Maximum load:

- fan: 5 A (inductive)
- valve actuator: 3 A

Case Material: PC (Fireproof)
Dimensions: $86 \times 86 \times 13.3 \text{ mm}$
Installation box: $86 \times 86 \text{ mm}$ or $\varnothing 60 \text{ mm}$
Ambient conditions: $t=0 - 45^{\circ}\text{C}$, $\varphi=5\sim 95\%$
Storage temperature: $-5 - 55^{\circ}\text{C}$
Data Transmission Standard (BMS): RS485
Ingress protection rating: IP 20

External sensor protection rating: IP 68

Device operation



Setting the preset temperature: in programmable mode, the preset temperature cannot be changed. To change its value, switch to manual mode . Then using or the temperature should be set.

Screen lock: Need to press and hold at the same time and for 5 seconds to lock the screen. The screen lock is indicated by the icon . To unlock the screen, you need to hold down again and for 5 seconds.

To change the operating mode: press to change the operating mode; in order COOLING , HEATING , VENTILATION . In ventilation mode, the valve is closed, the fan itself is working.

Checking the temperature of the outdoor sensor (only applies to the temperature difference mode): press and hold to display the temperature recorded by the outdoor sensor for a few seconds. This is accompanied by the appearance of the . If the outdoor sensor is connected in thermostatic mode, the temperature it measures is shown by default and the indoor sensor is deactivated.

Manual and programmable mode: press and hold until the icons and flash, and then:

- press to activate manual mode
- press to activate programmable mode

- press yes with buttons and define minutes, hours, day of the week and create a power schedule.

Weekly Work Schedule Setting: The weekly work schedule can only be set in programmable mode. Press to define individual periods for working days (indicated by the "1, 2, 3, 4, 5") icons and the set temperature in order: setting the start time of the period → setting the set temperature. Once you have set the schedule for your working days, you can set a schedule for Saturday and Sunday (this will be indicated by the "6" and "7" icons) using the , and buttons. An example schedule is provided in the table below.

Time display	MON. – FRIDAY. (signed by icons 1 2 3 4 5)		SATURDAY (indicated by icon 6)		SUNDAY (indicated by icon 7)	
	Time	Temp.	Time	Temp.	Time	Temp.
Period 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
Period 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
Period 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
Period 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
Period 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
Period 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

Factory Settings: If the device is turned off, press and hold and at the same time for 5 seconds to enter the system settings. Then press to move to the next functions and change their settings by pressing or according to the table in the next column.

L. P.	Feature	Settings and options	Default
1	Temperature calibration	-9 - 9°C	-2°C*
2		None	
3	Blockade	00: All buttons except "on/off" are locked 01: All buttons are locked	01
4	Heating / cooling	00: Cooling 01: Heating/cooling 02: Heating	01
5-6		None	
7	Clock 12 / 24	00: 12 h; 01: 24 h	01

8	Display Mode	00: Display set and room temp 01: Display only set temperature	00
9	Dead zone	1 - 5°C	1°C
A	Address IP Modbus	0X00-0XFF	01
B	Baud Rate	01: 9600; 02: 19200; 03: 38400; 04: 56000; 05: 115200	01
C	Operating mode	00: Thermostatic Mode 01: Temperature Difference Mode	00
D	Version number	Device number	202

* If an external temperature sensor is used, change the value to 0°C

The controller works in two modes:

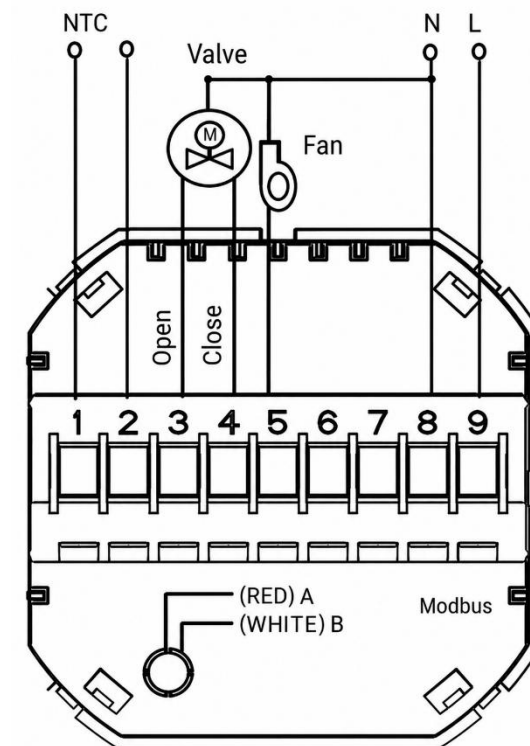
Thermostatic: the device switches on or off when the room temperature drops below the set value; in cooling mode, when it exceeds it.

Temperature difference: requires an external sensor to be connected. The device works on the basis of the temperature difference between the internal and external sensors. When the difference exceeds the set value, the fan turns on, otherwise it remains off. The mode is designed for destratifiers, it is not supported by the MODBUS protocol.

Modbus communication protocol: to communicate the controller via the Modbus protocol, connect to terminals A and B. The list of controller variables is at the end of the manual.

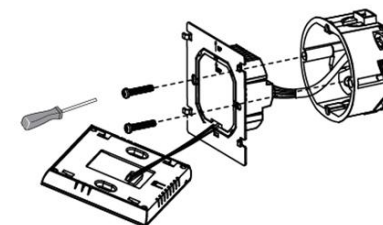
Electrical diagram

The external temperature sensor can be connected to terminals 1-2 (sensor is optional). Valve: The controller gives a voltage signal to terminal 4 when opening the valve or to terminal 3 when closing it. As in the attached diagram below.

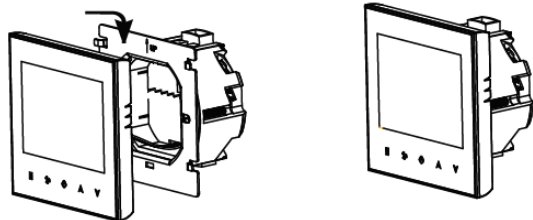


Installation

Flush-mounted (in a flush-mounted box 85x85 mm) or surface-mounted installation (dedicated **BHMI-2452 box**) is possible. 1. Screw the wires to the terminals. Remove the LCD screen, place the controller in the box, and secure the back of the controller to the box using the screws provided.



2. Next, connect the LCD screen to the back of the case.



NOTE: Installation should be performed by qualified personnel (with the qualifications required to install electrical appliances) based on the installation instructions and drawings. **RISK OF ELECTRIC SHOCK:** Disconnect power before making an electrical connection.

Contact details

This documentation has been prepared by Reventon Group Sp. z o.o. – all rights reserved. Reventon Group Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the technical documentation.

Manufacturer's details:
REVENTON GROUP Sp. z o.o.
Poland, Żywiecka 154, 43-300 Bielsko-Biała
NIP: 9372675006
+48 33 500 08 88
www.reventongroup.eu
support@reventongroup.eu

reventon

INDUSTRIAL SOLUTIONS

PL Sterownik programowalny
HMI SINGLE BMS
HMI-SIN-2021



Zawartość opakowania

- sterownik programowalny HMI SINGLE BMS
- instrukcja obsługi
- zewnętrzny czujnik temperatury NTC
- śruby mocujące (2 sztuki)

Środki ostrożności



Przed użytkowaniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać zawartych w niej wytycznych. Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.



Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci i osoby dorosłe o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej i intelektualnej. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.



Wszelkie prace związane z montażem, naprawą i demontażem muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel posiadający odpowiednie uprawnienia.



Instalator jest odpowiedzialny za przestrzeganie niniejszej instrukcji oraz wszystkich obowiązujących lokalnych przepisów dotyczących instalacji elektrycznych i bezpieczeństwa.



Urządzenie może być podłączone wyłącznie do prawidłowo wykonanej i sprawnie działającej instalacji elektrycznej.



Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w atmosferze wybuchowej, w środowisku silnie zapylonym ani w obecności agresywnych chemicznie oparów.



Instalacja elektryczna, do której podłączone jest urządzenie musi być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy i inne wymagane prawem zabezpieczenia instalacji elektrycznej.



Przed pierwszym uruchomieniem, należy sprawdzić instalację elektryczną pod kątem uszkodzonej izolacji, nieprawidłowego podłączenia zacisków, ryzyka potencjalnych zwarcień itp.



Nie używać urządzenia w przypadku stwierdzenia uszkodzenia mechanicznego lub elektrycznego.



Przed serwisowaniem lub wymianą urządzenia należy obowiązkowo odciąć dopływ prądu.



Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji konstrukcyjnych urządzenia. Wszelkie zmiany mogą prowadzić do zagrożenia bezpieczeństwa i powodują utratę gwarancji.



Nie należy instalować, serwisować ani obsługiwać urządzenia mokrymi rękami ani boso.



Urządzenie należy trzymać z dala od wody i jej roztworów oraz rozpryskujących się lub kapiących płynów. Nie należy również stawiać na lub w pobliżu urządzenia przedmiotów z płynami.



Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi normami i przepisami.

Dane techniczne

Czujnik: NTC 10k

Dokładność: $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$

Błąd synchronizacji: $<1\%$

Zużycie prądu: $<1,5\text{ W}$

Zakres zadanej temperatury (tryb termostatyczny): $0 - 50^{\circ}\text{C}$

Zakres zadanej różnicy temp. (tryb różnicy temperatur): $0 - 20^{\circ}\text{C}$

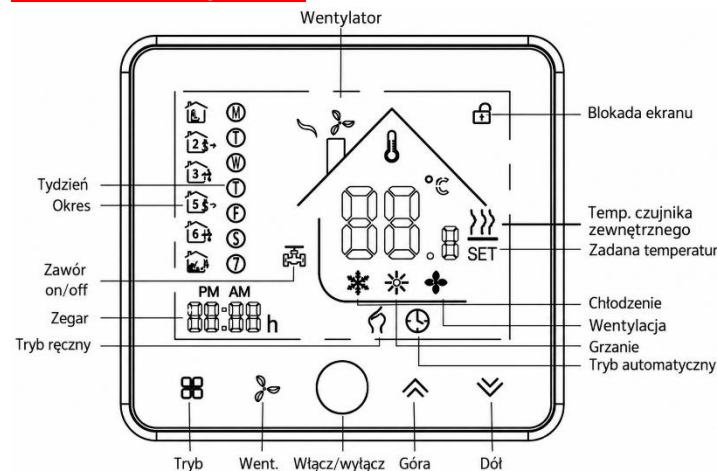
Zasilanie: $95 \sim 240\text{ VAC}$, $50 \sim 60\text{ Hz}$

Maksymalne obciążenie:

- wentylator: 5 A (indukcyjne)
- siłownik zaworu: 3 A

Materiał obudowy: PC (ognioodporny)
Wymiary: 86 x 86 x 13,3 mm
Puszka instalacyjna: 86 x 86 mm lub Ø 60 mm
Warunki otoczenia: t = 0 - 45°C, ϕ = 5-95%
Temperatura przechowywania: -5 - 55°C
Standard transmisji danych (BMS): RS485
Stopień ochrony obudowy: IP 20
Stopień ochrony czujnika zewnętrznego: IP 68

Działanie urządzenia



Ustawienie zadanej temperatury: w trybie programownym zadana temperatura nie może być zmieniana. W celu zmiany jej wartości należy przełączyć tryb na manualny . Następnie za pomocą lub należy ustawić temperaturę.

Blokada ekranu: należy równocześnie wcisnąć i przytrzymać i przez 5 sekund, aby zablokować ekran. O blokadzie

ekranu sygnalizuje ikona . W celu odblokowania ekranu ponownie należy przytrzymać i przez 5 sekund.

Zmiana trybu pracy: należy wcisnąć aby zmienić tryb pracy; kolejno CHŁODZENIE , GRZANIE , WENTYLACJA . W trybie wentylacji zawór jest zamknięty, pracuje sam wentylator.

Sprawdzenie temperatury czujnika zewnętrznego (dotyczy tylko trybu różnicy temperatur): należy nacisnąć i przytrzymać aby wyświetlić na kilka sekund temperaturę rejestrowaną przez czujnik zewnętrzny. Towarzyszy temu pojawienie się ikony . Jeżeli czujnik zewnętrzny jest podłączony w trybie termostatycznym, mierzona przez

niego temperatura jest pokazana domyślnie, a czujnik wewnętrzny jest dezaktywowany.

Tryb ręczny i programowalny: należy wcisnąć i przytrzymać , aż ikony i zaczną migać, i następnie:

- wcisnąć aby aktywować tryb ręczny
- wcisnąć aby aktywować tryb programowalny
- wciskać aby za pomocą przycisków i zdefiniować kolejno minuty, godziny, dzień tygodnia i stworzyć harmonogram zasilania.

Ustawienie tygodniowego harmonogramu pracy: tygodniowy harmonogram pracy może być ustawiony tylko w trybie programownym. Wciskając , aby zdefiniować poszczególne okresy dla dni roboczych (sygnalizowanych przez ikony „1, 2 3 4 5”) i zadaną temperaturę w kolejności: ustawienie czasu rozpoczęcia okresu → ustawienie zadanej temperatury. Po ustawieniu harmonogramu dla dni roboczych możliwe jest ustawienie harmonogramu dla soboty i niedzieli (będzie to sygnalizowane przez ikony „6” i „7”) za pomocą przycisków , i . Przykładowy harmonogram znajduje się w tabeli poniżej.

Time display	PON. – PIĄTEK. (syg. przez ikony 1 2 3 4 5)		SOBOTA (sygnalizowane przez ikonę 6)		NIEDZIELA (sygnalizowane przez ikonę 7)	
	Czas	Temp.	Czas	Temp.	Czas	Temp.
Okres 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
Okres 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
Okres 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
Okres 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
Okres 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
Okres 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

Ustawienia fabryczne: jeśli urządzenie jest wyłączone, należy nacisnąć i przytrzymać i w tym samym czasie przez 5 sekund, aby wejść do ustawień systemowych. Następnie wciskać , aby przechodzić do następnych funkcji i zmieniać ich ustawienia wciskając lub zgodnie z tabelą w następnej kolumnie.

L. P.	Funkcja	Ustawienia i opcje	Domyślnie
1	Kalibracja temp.	-9 - 9°C	-2°C*
2		Brak	
3	Blokada	00: Wszystkie przyciski oprócz „włącz/wyłącz” są zablokowane 01: Wszystkie przyciski są zablokowane	01
4	Grzanie / chłodzenie	00: Chłodzenie 01: Grzanie/chłodzenie 02: Grzanie	01
5-6		Brak	
7	Zegar 12 / 24	00: 12 h; 01: 24 h	01
8	Tryb wyświetlania	00: Wyświetlaj temp. zadaną i w pomieszczeniu 01: Wyświetlaj tylko temp. zadaną	00
9	Martwa strefa	1 - 5°C	1°C
A	Adres IP Modbus	0X00-0XFF	01
B	Szybkość transmisji	01: 9600; 02: 19200; 03: 38400; 04: 56000; 05: 115200	01
C	Tryb pracy	00: Tryb termostatyczny 01: Tryb różnicy temperatur	00
D	Numer wersji	Numer urządzenia	202

* w przypadku wykorzystania zewnętrznego czujnika temperatury należy zmienić wartość na 0°C

Sterownik pracuje w dwóch trybach:

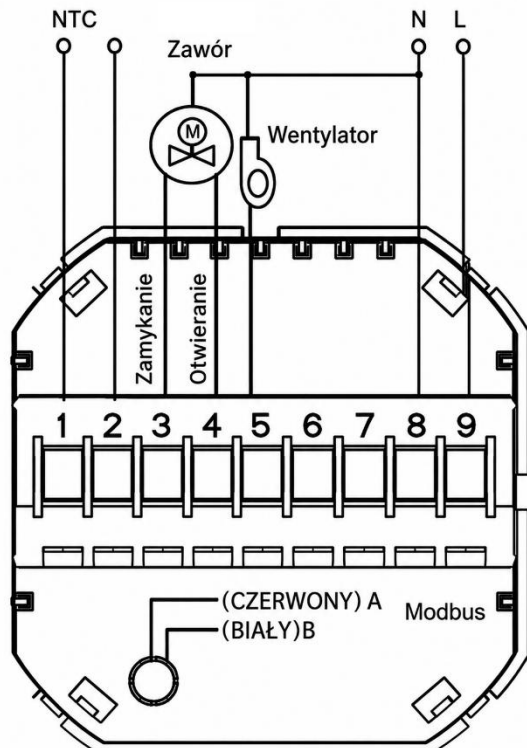
Termostatycznym: urządzenie włącza się lub wyłącza, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej wartości zadanej; w trybie chłodzenia – gdy ją przekroczy.

Różnicy temperatur: wymaga podłączenia czujnika zewnętrznego. Urządzenie działa na podstawie różnicy temperatur między czujnikiem wewnętrznym i zewnętrznym. Gdy różnica przekroczy wartość zadaną, wentylator się włącza, w przeciwnym razie pozostaje wyłączony. Tryb przeznaczony jest dla destratyfikatorów, nie jest obsługiwany przez protokół MODBUS.

Protokół komunikacyjny Modbus: w celu komunikacji sterownika za pomocą protokołu Modbus, należy podłączyć do zacisków A i B. Wykaz zmiennych sterownika znajduje się na końcu instrukcji.

Schemat elektryczny

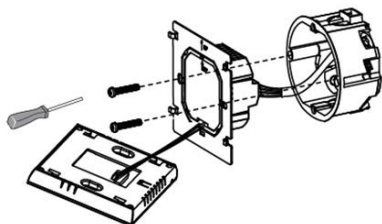
Zewnętrzny czujnik temperatury można podłączyć do zacisków 1-2 (czujnik jest opcjonalny). Zawór: sterownik podaje sygnał napięciowy na zacisk 4 przy otwieraniu zaworu lub na zacisk 3 przy jego zamykaniu. Jak na załączonym schemacie poniżej.



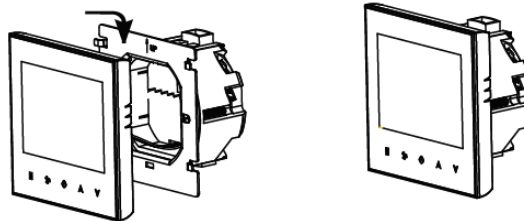
Instalacja

Możliwy montaż podtynkowy (w puszcze podtynkowej 85x85 mm) lub natynkowy (dedykowana puszka **BHMI-2452**).

1. Należy przykręcić przewody do zacisków. Zdjąć ekran LCD, umieścić sterownik w puszcze i przymocować tylną część sterownika do puszki za pomocą dołączonych śrub.



2. Następnie należy połączyć ekran LCD z tylną częścią obudowy.



UWAGA: Instalacja powinna być wykonana przez wykwalifikowany personel (posiadający uprawnienia wymagane do instalowania urządzeń elektrycznych) na podstawie instrukcji i rysunków instalacyjnych. **RYZYKO PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO:** Odłącz zasilanie przed wykonaniem podłączenia elektrycznego.

Dane kontaktowe

Niniejsza dokumentacja została opracowana przez firmę Reventon Group Sp. z o.o. – wszelkie prawa zastrzeżone. Firma Reventon Group Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w dokumentacji technicznej.

Dane producenta:
REVENTON GROUP Sp. z o.o.
Polska, ul. Żywiecka 154, 43-300 Bielsko-Biała
NIP: 9372675006
+48 33 500 08 88
www.reventongroup.eu
support@reventongroup.eu

 **reventon**
INDUSTRIAL SOLUTIONS

RU Программируемый контроллер
HMI SINGLE BMS
HMI-SIN-2021



Содержимое упаковки

- программируемый контроллер HMI SINGLE BMS
- Руководство пользователя
- Внешний датчик температуры NTC
- Крепёжные винты (2 шт.)

Меры предосторожности



Перед использованием, пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство и следуйте указаниям, изложенным в нём. Используйте устройство только по назначению, указанному в этом руководстве.



Данное устройство не должно использоваться детьми и взрослыми с ограниченной подвижностью, нарушениями сенсорного восприятия или интеллектуальными способностями. Храните его в недоступном для детей и домашних животных месте.



Все работы по монтажу, ремонту и демонтажу должны выполняться квалифицированным персоналом, имеющим соответствующие разрешения. Монтажник несет ответственность за соблюдение настоящей инструкции, а также всех действующих местных норм и правил,

касающихся электроустановок и техники безопасности.

Устройство может быть подключено только к правильно выполненной и исправно функционирующей электроустановке.

Устройство не предназначено для работы в взрывоопасных атмосферах, в сильно пыльных условиях, а также при наличии химически агрессивных паров.

Электроустановка, к которой подключается устройство, должна быть оснащена дифференциальным автоматическим выключателем и другими предусмотренными законодательством средствами защиты.

Перед первым пуском проверьте электрическую систему на повреждённую изоляцию, неправильное соединение клемм, риск возможных коротких замыканий и т.д.

Не используйте устройство, если обнаружены механические или электрические повреждения.

Перед обслуживанием или заменой устройства необходимо обязательно отключить электропитание.

Запрещено вносить какие-либо структурные изменения в устройство. Любые изменения могут привести к риску безопасности и аннулировать гарантию.

Не следует устанавливать, обслуживать или эксплуатировать устройство мокрыми руками или босиком.

Держите устройство подальше от воды, водных растворов, брызг или капель жидкости. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, на устройство или рядом с ним.

После окончания срока эксплуатации устройство следует утилизировать в соответствии с местными нормами и правилами. Степень защиты внешнего датчика Степень защиты внешнего датчика.

Технические характеристики

Датчик: NTC 10k
Точность: $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$



Ошибка синхронизации: $<1\%$

Потребляемая мощность: $< 1,5 \text{ Вт}$

Диапазон заданной температуры (режим термостата): $0 - 50^{\circ}\text{C}$

Диапазон заданной разницы температур (режим контроля разности температур): $0 - 20^{\circ}\text{C}$

Питание: $95\sim 240\text{V AC}$, $50\sim 60 \text{ Гц}$

Максимальная нагрузка:

- вентилятор: 5 A (индуктивная нагрузка)
- привод клапана: 3 A

Материал корпуса: PC (огнестойкий)

Размеры: $86 \times 86 \times 13,3 \text{ мм}$

Монтажная коробка: $86 \times 86 \text{ мм}$ или $\varnothing 60 \text{ мм}$

Условия эксплуатации: $t=0 - 45^{\circ}\text{C}$, $\varphi=5-95\%$

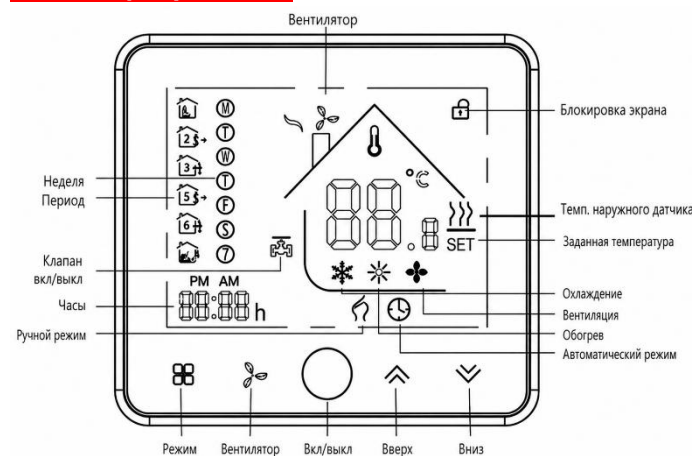
Температура хранения: $-5 - 55^{\circ}\text{C}$

Стандарт передачи данных (BMS): RS485

Степень защиты корпуса: IP 20

Степень защиты внешнего датчика: IP 68

Работа устройства



Настройка заданной температуры: в программируемом режиме изменить заданную температуру невозможно. Чтобы изменить её значение, переключитесь на ручной режим . Затем с помощью кнопок или установите требуемую температуру.

Блокировка экрана: нажмите и удерживайте и одновременно в течение 5 секунд, чтобы заблокировать экран. Блокировка экрана обозначается иконкой. Для

разблокировки экрана снова удерживайте кнопки и в течение 5 секунд.

Изменение режима работы: нажмите для изменения режима работы; последовательно ОХЛАЖДЕНИЯ, ОБОГРЕВ, ВЕНТИЛЯЦИЯ. В режиме вентиляции клапан закрыт, работает только вентилятор..

Проверка температуры наружного датчика (применяется только в режиме разницы температур): нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд, чтобы отобразить температуру, измеренную наружным датчиком. При этом будет отображаться соответствующий значок. . Если наружный датчик подключён в термостатическом режиме, измеряемая им температура по умолчанию отображается, и внутренний датчик отключается.

Ручной и программируемый режимы: нажмите и удерживайте до тех пор, пока значки и начнут мигать, а затем:

- нажмите для активации ручного режима
- нажмите для активации программируемого режима
- Нажмите , чтобы с помощью кнопок и последовательно задайте минуты, часы и день недели, после чего сформируйте расписание работы устройства..

Настройка недельного расписания работы: Еженедельное рабочее расписание можно настроить только в программируемом режиме. Нажмите для настройки отдельных периодов работы в рабочие дни (обозначаются значками «1, 2, 3, 4, 5») задавая последовательно: время начала периода $\rightarrow$ требуемую (заданную) температуру. После того как вы настроите расписание рабочих дней, вы можете настроить расписание на субботу и воскресенье (оно будет отмечено значками «6» и «7»), используя кнопки, и Пример расписания приведён в таблице ниже.

Time display	ПОН. – ПЯТНИЦА. ((обозначено значками 1 2 3 4 5))		СУББОТА (обозначен значком 6)		ВОСКРЕСЕНЬЕ (обозначен иконкой 7)	
	Вре мя	Темп.	Вре мя	Темп.	Вре мя	Темп.

Период 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
Период 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
Период 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
Период 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
Период 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
Период 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

Заводские настройки: если устройство выключено, нажмите и удерживайте   одновременно 5 секунд, чтобы войти в системные настройки. Затем нажмите , чтобы перейти к следующим функциям и изменить их настройки, нажав  или  согласно таблице в следующем столбце.

L. P.	Функция	Настройки и параметры	По умолчанию
1	Калибровка температуры	-9 - 9°C	-2°C*
2		Нет	
3	Блокировка	00: Все кнопки, кроме «включение/выключение», заблокированы 01: Все кнопки заблокированы	01
4	Нагрев / охлаждение	00: Охлаждение 01: Нагрев /охлаждение 02: Нагрев	01
5-6		Нет	
7	Формат времени 12 / 24	00: 12 h; 01: 24 h	01
8	Режим отображения	00: Отображать заданную темп. и температуру в помещении 01: Отображать только заданную температуру	00
9	Мёртвая зона	1 - 5°C	1°C
A	Адрес Modbus	0X00-0XFF	01
B	Скорость передачи данных	01: 9600; 02: 19200; 03: 38400; 04: 56000; 05: 115200	01
C	Режим работы	00: Термостатический режим 01: Режим разницы температур	00

D	Номер версии	Номер устройства	202
---	--------------	------------------	-----

* если используется внешний датчик температуры, измените значение на 0°C

Контроллер работает в двух режимах:

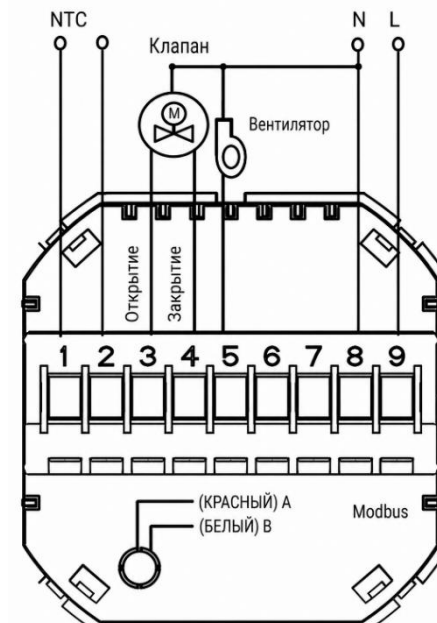
Термостатический: устройство включается или выключается, когда температура в комнате опускается ниже установленного значения; в режиме охлаждения – когда она превышает заданное значение.

Разница температур: требуется подключение наружного датчика. Устройство работает на основе разницы температур между внутренним и наружным датчиками. Если разница температур превышает заданное значение, вентилятор включается, в противном случае остаётся выключенным. Режим предназначен для дестратификаторов, но не поддерживается протоколом MODBUS.

Протокол связи Modbus: чтобы связаться с контроллером через протокол Modbus, необходимо подключить линию связи к клеммам A и B. Список переменных контроллера находится в конце руководства.

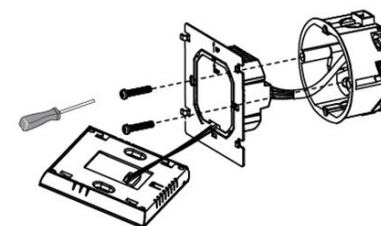
Электрическая схема

Внешний датчик температуры может быть подключён к клеммам 1-2 (датчик опционально). Клапан: контроллер подаёт сигнал напряжения на клемму 4 при открытии клапана или на клемму 3 при его закрытии. Как на приложенной схеме ниже.

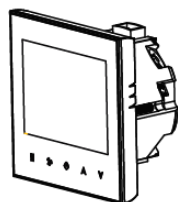
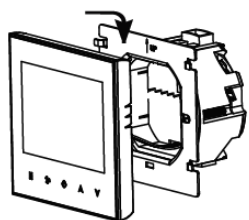


Установка

Возможна скрытая установка (в коробке размером 85x85 мм) или поверхностная установка (специальная монтажная коробка **ВНМИ-2452**). 1. Прикрутите провода к клеммам. Снимите ЖК-экран, поставьте контроллер в коробку и закрепите заднюю часть контроллера на коробке с помощью винтов, которые в комплекте.



2. Далее подключите ЖК-экран к задней части корпуса.



 reventon
INDUSTRIAL SOLUTIONS
DE Programmierbares Steuergerät
HMI SINGLE BMS
HMI-SIN-2021



ВНИМАНИЕ: Монтаж должен выполняться квалифицированным персоналом (с необходимой квалификацией для установки электрооборудования) на основе инструкций по установке и чертежей. **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ:** перед выполнением электрических подключений обязательно отключите питание.

Контактные данные

Настоящая документация подготовлена компанией Reventon Group Sp. z o.o. — все права защищены. Reventon Group Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в техническую документацию.

Данные производителя:

REVENTON GROUP Sp. z o.o.

Польша, Żywiecka 154, 43-300 Bielsko-Biała

NIP: 9372675006

+48 33 500 08 88

www.reventongroup.eu

support@reventongroup.eu

Lieferumfang

- programmierbarer HMI SINGLE BMS Controller
- Benutzerhandbuch
- Externer NTC-Tempersensur
- Befestigungsschrauben (2 Stück)

Vorsichtsmaßnahmen



Bitte lesen Sie sorgfältig diese Anleitung vor der Nutzung und befolgen Sie die darin enthaltenen Richtlinien. Verwenden Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung angegeben.



Das Gerät darf nicht von Kindern und Erwachsenen mit eingeschränkten motorischen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten bedient werden. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.



Alle Montage-, Demontage- und Reparaturarbeiten müssen von qualifiziertem Personal mit entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.



Der Installateur ist dafür verantwortlich, diese Anweisungen zu befolgen und alle geltenden

örtlichen Elektro- und Sicherheitsvorschriften einzuhalten.

Das Gerät darf nur an ein ordnungsgemäß gebautes und effizient funktionierendes elektrisches System angeschlossen werden.



Das Gerät ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten und stark staubigen Umgebungen oder in Anwesenheit chemisch aggressiver Dämpfe vorgesehen.



Die elektrische Installation, an die das Gerät angeschlossen ist, muss mit einem Reststromschutzschalter und anderen gesetzlich vorgeschriebenen Schutzmaßnahmen für die elektrische Installation ausgestattet sein.



Vor der ersten Inbetriebnahme sollten Sie das elektrische System auf beschädigte Isolierung, falsche Anschlüsse, Risiko möglicher Kurzschlüsse usw. überprüfen.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn mechanische oder elektrische Schäden festgestellt werden.



Vor der Wartung oder dem Austausch des Geräts ist es zwingend erforderlich, die Stromversorgung abzuschalten.



Es ist verboten, Konstruktionsänderungen am Gerät vorzunehmen. Jegliche Änderungen können ein Sicherheitsrisiko darstellen und zum Garantieverlust führen.



Installieren, warten oder bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder barfuß.



Halten Sie das Gerät von Wasser, wässrigen Lösungen sowie von spritzenden oder tropfenden Flüssigkeiten fern. Stellen Sie außerdem keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf oder in der Nähe des Geräts ab.



Am Ende der Nutzungsdauer des Geräts entsorgen Sie es gemäß lokalen Normen und Vorschriften.

Technische Daten

Sensor: NTC 10k

Genauigkeit: $\pm 0,5^\circ\text{C}$

Synchronisationsfehler: $< 1\%$

Stromverbrauch: $< 1,5\text{ W}$

Sollwertbereich (Thermostatmodus): $0 - 50^\circ\text{C}$

Bereich der voreingestellten Temperaturdifferenz (Temperaturunterschiedsmodus): 0 - 20°C
 Stromversorgung: 95~240VAC, 50~60Hz
 Maximale Last:

- Ventilator: 5 A (induktiv)
- Ventilaktuator: 3 A

Gehäusematerial: PC (Feuerfest)

Abmessungen: 86 x 86 x 13,3 mm

Installationsbox: 86 x 86 mm oder Ø 60 mm

Umgebungsbedingungen: t=0 - 45°C, φ=5-95 %

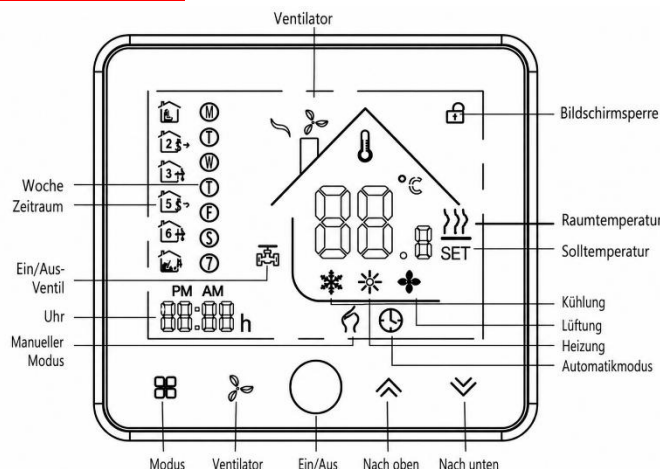
Lagertemperatur: -5 - 55°C

Datenübertragungsstandard (BMS): RS485

Gehäuseschutzart: IP 20

Außensensorschutzart: IP 68

Gerätebetrieb



Einstellung der voreingestellten Temperatur: Im programmierbaren Modus kann die voreingestellte Temperatur nicht geändert werden. Um den Wert zu ändern, schalten Sie den manuellen Modus ein. Dann verwenden Sie oder , um die Temperatur einzustellen.

Bildschirmsperre: Halten Sie gleichzeitig und für 5 Sekunden gedrückt, um den Bildschirm zu sperren. Die

Bildschirmsperre wird durch das Symbol angezeigt. Um den Bildschirm zu entsperren, halten Sie erneut beide Tasten und für 5 Sekunden gedrückt.

Um den Betriebsmodus zu wechseln: drücken Sie , um den Betriebsmodus zu wechseln; in der Reihenfolge

KÜHLUNG,* HEIZUNG,* LÜFTUNG.* Im Belüftungsmodus ist das Ventil geschlossen, der Lüfter arbeitet selbst.

Überprüfung der Temperatur des Außensensors (gilt nur für den Temperaturunterschiedsmodus): Drücken und halten Sie , um die vom Außensensor erfasste Temperatur für einige Sekunden anzuzeigen. Dies wird vom Erscheinen des begleitet. Wenn der Außensensor im Thermostatmodus angeschlossen ist, wird die von ihm gemessene Temperatur standardmäßig angezeigt und der Innensensor wird deaktiviert.

Manueller und programmierbarer Modus: drücken Sie und halten , bis die Symbole und blinken, und dann:

- drücken , um den manuellen Modus zu aktivieren
- drücken , um den programmierbaren Modus zu aktivieren
- Ja mit den Tasten drücken und Minuten, Stunden, Wochentag definieren und einen Stromplan erstellen.

Wochenarbeitsplan: Der wöchentliche Arbeitsplan kann nur im programmierbaren Modus festgelegt werden. Indem man die einzelnen Perioden für Arbeitstage (angezeigt durch die Symbole "1, 2, 3, 4, 5") und die eingestellte Temperatur in der Reihenfolge definiert:

Stellen Sie die Startzeit der Periode ein und stellen Sie die eingestellte Temperatur ein. Sobald Sie den Plan für Ihre Arbeitstage festgelegt haben, können Sie einen Plan für Samstag und Sonntag festlegen (dies wird durch die "6"- und "7"-Symbole angezeigt) mit den , und Tasten. Ein Beispiel für einen Zeitplan ist in der untenstehenden Tabelle angegeben.

Zeitanzeige	MON. – FREITAG. (signiert von Icons 1 2 3 4 5)		SAMSTAG (angezeigt durch Symbol 6)		SONNTAG (angezeigt durch Symbol 7)	
	Zeit	Temp.	Zeit	Temp.	Zeit	Temp.
Periode 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
Periode 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
Periode 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C

Periode 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
Periode 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
Periode 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

Werkseinstellungen: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie gleichzeitig und 5 Sekunden lang, um die Systemeinstellungen einzugehen. Drücken Sie dann , um zu den nächsten Funktionen zu wechseln, und ändern Sie deren Einstellungen, indem Sie oder entsprechend der Tabelle in der nächsten Spalte drücken.

L. P.	Ausstattung	Einstellungen und Optionen	Default
1	Temperaturkalibrierung	-9 - 9°C	-2°C*
2		Keine	
3	Blockade	00: Alle Knöpfe außer "An/Aus" sind gesperrt 01: Alle Knöpfe sind gesperrt	01
4	Heizung / Kühlung	00: Kühlung 01: Heizung/Kühlung 02: Erhitzen	01
5-6		Brak	
7	Uhr 12 / 24	00: 12 h; 01: 24 h	01
8	Anzeigemodus	00: Display eingestellt und Raumtemperatur 01: Nur Display eingestellte Temperatur	00
9	Totzone	1 - 5°C	1°C
A	Adress-IP Modbus	0X00-0XFF	01
B	Baud-Rate	01: 9600; 02: 19200; 03: 38400; 04: 56000; 05: 115200	01
C	Betriebsmodus	00: Thermostatmodus 01: Temperaturunterschiedsmodus	00
D	Versionsnummer	Gerätenummer	202

* Wenn ein externer Temperatursensor verwendet wird, ändert man den Wert auf 0°C

Regler arbeitet in zwei Modi:

Thermostatisch: Das Gerät schaltet sich ein- oder aus, wenn die Raumtemperatur unter den eingestellten Wert fällt; im Kühlmodus, wenn sie diesen überschreitet.

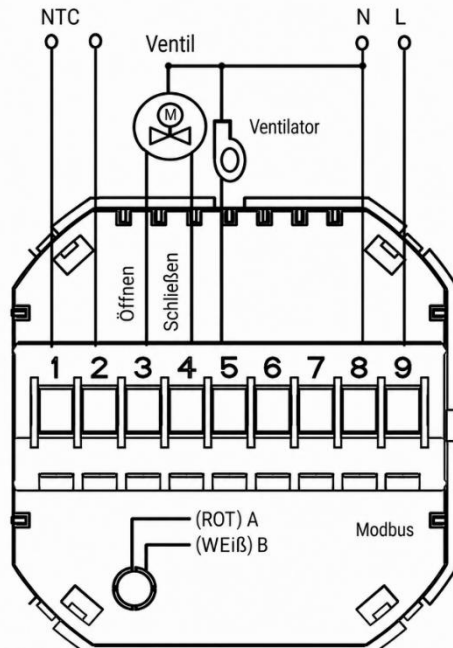
Temperaturunterschied: Erfordert einen externen Sensor. Das Gerät basiert auf dem Temperaturunterschied zwischen den internen und externen Sensoren. Wenn der Unterschied den eingestellten Wert überschreitet, schaltet sich der

Lüfter ein, andernfalls bleibt er aus. Der Modus ist für Destratifikatoren konzipiert und wird vom MODBUS-Protokoll nicht bedeckt.

Modbus-Kommunikationsprotokoll: Um den Controller über das Modbus-Protokoll zu kommunizieren, verbinden Sie sich mit den Terminals A und B. Die Liste der Controller-Variablen steht am Ende des Handbuchs.

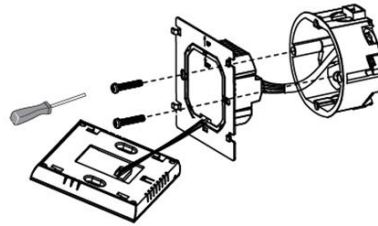
Elektrisches Diagramm

Der externe Temperatursensor kann und die Anschlüsse 1-2 angeschlossen werden (Sensor optional). Ventil: Der Regler sendet beim Öffnen des Ventils ein Spannungssignal an Anschluss 4 oder beim Schließen an Anschluss 3. Wie im beigefügten Diagramm unten.

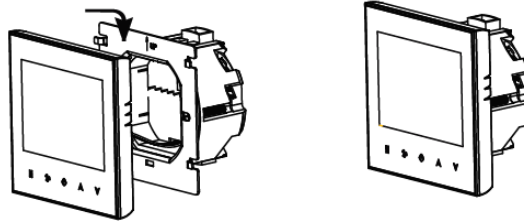


Installation

Eine eingebaute Montage (in einer eingebauten Box von 85x85 mm) oder eine flächenmontierte Montage (dedizierte **BHMI-2452-Box**) ist möglich. 1. Schrauben Sie die Drähte an die Klemmen. Entferne den LCD-Bildschirm, lege den Controller in die Box und befestige die Rückseite des Controllers mit den mitgelieferten Schrauben an der Box.



2. Schließen Sie als Nächstes den LCD-Bildschirm an die Rückseite des Gehäuses an.



HINWEIS: Die Installation sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (mit den erforderlichen Qualifikationen für die Installation elektrischer Geräte) basierend auf den Installationsanweisungen und Zeichnungen. **RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS:** Trennen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie eine elektrische Verbindung herstellen.

Kontakt Daten

Diese Dokumentation wurde von Reventon Group Sp. z o.o. erstellt – alle Rechte vorbehalten. Reventon Group Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der technischen Dokumentation vorzunehmen.

Herstellerdetails:

REVENTON GROUP Sp. z o.o.

Polen, Żywiecka 154, 43-300 Bielsko-Biała

NIP: 9372675006

+48 33 500 08 88

www.reventongroup.eu

support@reventongroup.eu

Thermostat Interface Protocol V1.0

This protocol takes standard Modbus as a reference, mainly for use for communication between thermostat and computer (PC). This protocol doesn't describe Modbus. For information about Modbus, please refer to the relevant standard documents.

Settings

Basic description

No	Parameter	Protocol provision
1	Operating mode	RS-485, master-slave ; thermostat is the slave machine
2	Physical interface	A (+), B (-) two-wire system
3	Baud rate	9600 bps(standard)
4	Byte format	9 format (8 data bits +1 stop bit)
5	Modbus	RTU
6	Transmission mode	RTU format (Please refer to standard Modbus)
7	Thermostat address	1—255 ; (0 is broadcast address)
8	Command code	03, 06, and 16 (03—read thermostat, 06—set thermostat, 16-set thermostat for several bytes)
9	CRC check code	CRC—16 (Please refer to standard Modbus)
10	CRC verification mode	CRC—16 (Please refer to standard Modbus)

Read the thermostat frame format

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8
Thermostat address (default is 0X01)	03	Set register start address high byte	Set register start address low byte	Set register Value high address	Set register Value low address	CRC high	CRC low

Command	Byte	Description	Register address
03	High Byte	00	40001
	Low Byte	Setting Power On/off: 0—means closed, 1—means open	
	High Byte	00	40002
	Low Byte	Setting Fan Speed: 3 : single fan	
	High Byte	00	40003
	Low Byte	Setting Mode: 0 – Cooling; 1 – Heating; 2 - Ventilation	

High Byte	00	40004
	Setting Temp. * 10	
Low Byte		
High Byte	00	40005
Low Byte	Setting Lock: 0 – Unlock; 1 – Lock	
High Byte	00	40006
Low Byte	Minute (value 1-59)	
High Byte	00	40007
Low Byte	Hour (value 0-23)	
High Byte	00	40008
Low Byte	Week (value 1-7), 1-Monday, 2-Tuesday, 3-Wednesday, 4- Thursday, 5-Friday, 6- Saturday, 7- Sunday	
High Byte	00	40009
Low Byte	Reading Room Temperature: Data is HEX code	
High Byte	00	40010
Low Byte	Valve On =1 Valve off =0	
High Byte	00	40011
Low Byte	Fan Status: 3 : single fan	

Set the thermostat frame format

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8
Thermostat address (default is 0X01)	03	Set register start address high byte	Set register start address low byte	Set register Value high address	Set register Value low address	CRC high	CRC low

Command	Byte	Description	Register address
06	High Byte	00	40001
	Low Byte	Setting Power On/off: 0—means closed, 1—means open	

High Byte	00	40002
	Setting Fan Speed: 3- single fan	
Low Byte		
High Byte	00	40003
Low Byte	Setting Mode: 0 – Cooling; 1 – Heating; 2 - Ventilation	
High Byte	00	40004
Low Byte	Setting Temp. * 10	
High Byte	00	40005
Low Byte	Setting Lock: 0 – Unlock; 1 – Lock	
High Byte	00	40006
Low Byte	Minute (value 1-59)	
High Byte	00	40007
Low Byte	Hour (value 0-23)	
High Byte	00	40008
Low Byte	Week (value 1-7), 1-Monday, 2-Tuesday, 3-Wednesday, 4- Thursday, 5-Friday, 6- Saturday, 7- Sunday	

Continous Multi-byte set the thermostat frame format

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte N-1	Byte N
Thermostat address (default is 0X01)	16(0x10)	Set register start address high byte	Set register start address low byte	Set register Number N* 2	Set register Value high address	Set register Value low address	N set byte value high address	N set byte value low address

Byte N+1	Byte N+2
CRC high	CRC low

Command	Byte	Description	Register address
16 (0x10)	High Byte	00	40001

	Low Byte	Setting Power On/off: 0-means closed, 1-means open	40002
	High Byte	00	
	Low Byte	Setting Fan Speed: 3- single fan	40003
	High Byte	00	
	Low Byte	Setting Mode: 0 - Cooling; 1 - Heating; 2 - Ventilation	40004
	High Byte	00	
	Low Byte	Setting Temp. * 10	40005
	High Byte	00	
	Low Byte	Setting Lock: 0 - Unlock; 1 - Lock	40006
	High Byte	00	
	Low Byte	Minute (value 1-59)	40007
	High Byte	00	
	Low Byte	Hour (value 0-23)	40008
	High Byte	00	
	Low Byte	Week (value 1-7), 1-Monday, 2-Tuesday, 3-Wednesday, 4- Thursday, 5-Friday, 6- Saturday, 7- Sunday	

press **A** and **V** to change the relative value. The default is 0x01.
Turn on your thermostat to save the IP setting.

Remark

Format

When the thermostat sends collected temperature data to the PC computer, the value of collected temperature should be multiplied by 10. For example: **When the collected temperature is 25.5°C**, the value sent from the thermostat to the PC computer will be 255. Similarly, when the PC computer sends set temperature data to the thermostat, the value of the set temperature should be multiplied by 10. For example: **When the set temperature is 25.5°C**, the value sent from the PC computer to the thermostat should be 255.

How to change the thermostat's IP address?

During power off, press **M** and at the  same time for 5 seconds to access system functions. Press **M** till you reach item A. Then